


भारत का राजपत्र
The Gazette of India

Extraordinary Part II / Section I	ಅಸಾಧಾರಣ ಭಾಗ-2 / ಖಂಡ - 1
Published by Authority No. 6, New Delhi, Thursday, January 11, 2007 / Pausa 21, 1928	ಪ್ರಾಧಿಕಾರದಿಂದ ಪ್ರಕಟಿತ ನಂ. 6, ನವದೆಹಲಿ, ಗುರುವಾರ, ಜನವರಿ 11, 2007 / ಪೌಸ 21, 1928
MINISTRY OF LAW AND JUSTICE (Legislative Department)	ಕಾನೂನು ಮತ್ತು ನ್ಯಾಯ ಮಂತ್ರಾಲಯ (ಶಾಸನ ವಿಭಾಗ)
The following Act of Parliament received the assent of the President on the 10 th January, 2007, and is here by published for general information:-	ಸಂಸತ್‌ನ ಈ ಮುಂದಿನ ಕಾಯ್ದೆಗೆ 2007ರ ಜನವರಿ 10ರಂದು ರಾಷ್ಟ್ರಾಧ್ಯಕ್ಷರ ಒಪ್ಪಿಗೆ ಸಿಕ್ಕಿದ್ದು ಈ ಮೂಲಕ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಮಾಹಿತಿಗಾಗಿ ಪ್ರಕಟಿಸಲಾಗಿದೆ.
THE PROHIBITION OF CHILD MARRIAGE ACT, 2006 No.6 of 2007 [10th January, 2007.]	ಬಾಲ್ಯ ವಿವಾಹ ನಿಷೇಧ ಕಾಯ್ದೆ, 2006 ಕ್ರಮ ಸಂಖ್ಯೆ 2007ರ 6 (10 ಜನವರಿ 2007)
An Act to provide for the prohibition of solemnisation of child marriages and for matters connected therewith or incidental thereto.	ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹಗಳ ಆಚರಣೆಯನ್ನು ಮತ್ತು ಅದಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ವಿಷಯಗಳ ಅಥವಾ ಪ್ರಕರಣಗಳಿಗೆ ನಿಷೇಧವನ್ನು ಒದಗಿಸಲು ಕಾಯಿದೆ.
Be it enacted by Parliament in the Fifty-seventh Year of the Republic of India as follows:	ಭಾರತ ಗಣರಾಜ್ಯದ 57ನೇ ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ಸಂಸತ್‌ನಲ್ಲಿ ಕಾಯಿದೆಯಾಗಿ ಈ ಮುಂದಿನಂತೆ ರಚಿಸಲಾಗಿದೆ.

Short title, extent and commencement		ಕಿರು ಶೀರ್ಷಿಕೆ, ವ್ಯಾಪ್ತಿ ಮತ್ತು ಆರಂಭ	
1	(1)	1	(1)
	(2)		(2)

This Act may be called the Prohibition of Child Marriage Act, 2006.

It extends to the whole of India except the State of Jammu and Kashmir; and it applies also to all citizens of India without and beyond India:

Provided that nothing contained in this Act shall apply to the renoncants of the Union territory of Pondicherry.

ಬಾಲ್ಯ ವಿವಾಹ ನಿಷೇಧ ಕಾಯ್ದೆ 2006 ಎಂದು ಈ ಕಾಯ್ದೆಯನ್ನು ಹೆಸರಿಸಬಹುದು.

ಜಮ್ಮು ಮತ್ತು ಕಾಶ್ಮೀರವನ್ನು ಹೊರತುಪಡಿಸಿ ಇಡೀ ಭಾರತಕ್ಕೆ ಈ ಕಾಯಿದೆಯು ಅನ್ವಯಿಸುತ್ತದೆ ಮತ್ತು ಇದು ಭಾರತ ದೇಶದಲ್ಲಿರುವ ಮತ್ತು ಹೊರಗಿರುವ ಎಲ್ಲಾ ನಾಗರಿಕರಿಗೂ ಅನ್ವಯಿಸುತ್ತದೆ.

ಈ ಕಾಯ್ದೆಯ ಯಾವುದೇ ನಿಯಮಗಳು ಕೇಂದ್ರಾಡಳಿತ ಪ್ರದೇಶವಾದ ಪಾಂಡಿಚೇರಿಗೆ ಅನ್ವಯಿಸುವುದಿಲ್ಲ.

	(3)	It shall come into force on such date as the Central Government may, by notification in the Official Gazette, appoint; and different dates may be appointed for different States and any reference in any provision to the commencement of this Act shall be construed in relation to any State as a reference to the coming into force of that provision in that State.		(3)	ಕೇಂದ್ರ ಸರ್ಕಾರವು ಅಧಿಕೃತ ರಾಜಪತ್ರದಲ್ಲಿ ಘೋಷಿಸಿ, ಸೂಚಿಸಿದ ದಿನಾಂಕದಿಂದ ಈ ಕಾಯ್ದೆಯ ಜಾರಿಗೆ ಬರುತ್ತದೆ ಮತ್ತು ಕಾಯ್ದೆಯ ಜಾರಿಗಾಗಿ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ರಾಜ್ಯಗಳಿಗೆ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ದಿನಾಂಕವನ್ನು ಸೂಚಿಸಬಹುದು ಮತ್ತು ಈ ಕಾಯ್ದೆಯ ಆರಂಭವಾದ ಮೇಲೆ ಯಾವುದೇ ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ ಈ ಕಾಯ್ದೆಯ ಯಾವುದಾದರೂ ಉಲ್ಲೇಖ/ವಿಚಾರವನ್ನು ಕುರಿತು ನಿರ್ಬಂಧನೆಗಳನ್ನು ತಂದಿದ್ದೇ ಆದಲ್ಲಿ, ಅದನ್ನು ಆಯಾ ರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ಮಾತ್ರ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ್ದೆಂದು ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಿಸಲಾಗುತ್ತದೆ.
		Definitions			ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಗಳು / ಪರಿಭಾಷೆಗಳು
	2	In this Act, unless the context otherwise requires,-	2		ವಿವಿಧ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ಬೇರೆಯೇ ಅರ್ಥವನ್ನು ನೀಡದ ಹೊರತು ಈ ಕಾಯ್ದೆಯಲ್ಲಿ ಈ ಮುಂದಿನ ಪದಗಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ನಿಗದಿಪಡಿಸಿರುವಂತೆ ಅರ್ಥೈಸಬೇಕು;
	(a)	"child" means a person who, if a male, has not completed twenty-one years of age, and if a female, has not completed eighteen years of age;		(a)	'ಮಗು' ಎಂದರೆ ಇಪ್ಪತ್ತೊಂದು ವರ್ಷದೊಳಗಿನ ಯಾವುದೇ ಗಂಡು ಮತ್ತು ಹದಿನೆಂಟು ವರ್ಷದೊಳಗಿನ ಯಾವುದೇ ಹೆಣ್ಣು ವ್ಯಕ್ತಿ;
	(b)	"child marriage" means a marriage to which either of the contracting parties is a child;		(b)	'ಬಾಲ್ಯ ವಿವಾಹವೆಂದರೆ' ಮದುವೆಯ ಒಡಂಬಡಿಕೆಗೆ ಒಳಗಾಗುವ ಯಾವುದೇ ಒಬ್ಬ ವ್ಯಕ್ತಿ ಮಗುವಾಗಿರುವುದು;
	(c)	"contracting party", in relation to a marriage, means either of the parties whose marriage is or is about to be thereby solemnised;		(c)	ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ 'ಒಡಂಬಡಿಕೆಯಾಗುವ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳು' ಎಂದರೆ ಮದುವೆಯಾಗುವ ಅಥವಾ ಮದುವೆಯ ಆಚರಣೆಯ ಸಂಭವ ಇರುವ ಯಾರಾದರೂ ಒಬ್ಬ ವ್ಯಕ್ತಿ;
	(d)	"Child Marriage Prohibition Officer" includes the Child Marriage Prohibition Officer appointed under sub-section (1) of section 16;		(d)	"ಬಾಲ್ಯ ವಿವಾಹ ನಿಷೇಧ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು" ಸೆಕ್ಷನ್ 16ರ ಉಪ ಸೆಕ್ಷನ್ (1) ರಡಿಯಲ್ಲಿ ನೇಮಕಗೊಂಡ ಬಾಲ್ಯ ವಿವಾಹ ನಿಷೇಧ ಅಧಿಕಾರಿಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿರುತ್ತಾರೆ.
66 of 1984	(e)	"district court" means, in any area for which a Family Court established under section 3 of the Family Courts Act, 1984 exists, such Family Court, and in any area for which there is no Family Court but a city civil court exists, that court and in any other area, the principal civil court of original jurisdiction and includes any other civil court which may be specified by the State Government, by notification in the Official Gazette ,as having jurisdiction in respect of the matters dealt with in this Act;		(e)	"ಜಿಲ್ಲಾ ನ್ಯಾಯಾಲಯ" ಎಂದರೆ ಯಾವುದೇ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಕೌಟುಂಬಿಕ ನ್ಯಾಯಾಲಯ ಕಾಯ್ದೆ 1984ರ ಸೆಕ್ಷನ್ 3ರ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಕೌಟುಂಬಿಕ ನ್ಯಾಯಾಲಯ ಅಸ್ತಿತ್ವದಲ್ಲಿದ್ದರೆ ಮತ್ತು ಯಾವುದೇ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಕೌಟುಂಬಿಕ ನ್ಯಾಯಾಲಯ ಇಲ್ಲದ ನಗರ ಸಿವಿಲ್ ನ್ಯಾಯಾಲಯವಿದ್ದರೆ ಆ ನ್ಯಾಯಾಲಯ, ಮತ್ತು ಇತರ ಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿರುವ ಪ್ರಧಾನ ಸಿವಿಲ್ ನ್ಯಾಯಾಲಯಗಳು ತಮ್ಮ ಮೂಲ ವ್ಯಾಪ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಯ ನಿರ್ವಹಿಸುವುದು ಮತ್ತು ಈ ಕಾಯ್ದೆಯ ವ್ಯಾಪ್ತಿಗೆ ಒಳಪಡುವ ಯಾವುದೇ ಪ್ರಕರಣವನ್ನು ವಿಚಾರಣೆಗೆ ಮಾಡಲು ಅಧಿಕೃತ ಗೆಜೆಟ್ ಮೂಲಕ ಸರ್ಕಾರವು ಸೂಚಿಸುವ ಯಾವುದೇ ನ್ಯಾಯಾಲಯ;
9 of 1875	(f)	"minor" means a person who, under the provisions of the Majority Act, 1875 is to be deemed not to have attained his majority.		(f)	"ಅಪ್ರಾಪ್ತ" ಎಂದರೆ ಪ್ರೌಢ ಕಾಯ್ದೆ 1875ರ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಿಸಿರುವಂತೆ ಪ್ರೌಢಾವಸ್ಥೆ ತಲುಪಿಲ್ಲದ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳು.
					1875 ರ 9

		Child marriages to be voidable at the option of contracting party being a child.			ಮದುವೆಯ ಕರಾರಿಗೆ ಒಡಂಬಡಿಕೆಗೆ ಒಳಪಡಲಿರುವ ವ್ಯಕ್ತಿ 'ಮಗು'ವಾಗಿದ್ದಲ್ಲಿ ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹವು ಅಸಿಂಧುವಾಗುವುದು
3	(1)	Every child marriage, whether solemnised before or after the commencement of this Act, shall be voidable at the option of the contracting party who was a child at the time of the marriage: Provided that a petition for annulling a child marriage by a decree of nullity may be filed in the district court only by a contracting party to the marriage who was a child at the time of the marriage.	3	(1)	ಈ ಕಾಯ್ದೆ ಪ್ರಾರಂಭವಾದ ಮೊದಲು ಮತ್ತು ನಂತರ ಜರುಗಿದ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಬಾಲ್ಯ ವಿವಾಹವು, ವಿವಾಹಕ್ಕೊಳಗಾದ ವ್ಯಕ್ತಿ ಮದುವೆಯ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಮಗುವಾಗಿದ್ದರೆ ಅವರ ಇಚ್ಛೆಯ ಮೇರೆಗೆ ಆ ವಿವಾಹವು ಅಸಿಂಧುವಾಗುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹವನ್ನು ಅಸಿಂಧುವೆಂದು ಘೋಷಿಸಲು ನ್ಯಾಯಾಲಯಕ್ಕೆ ತಕರಾರು ಮನವಿಯನ್ನು ಮದುವೆಯ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಮಗುವಾಗಿದ್ದ ವ್ಯಕ್ತಿ ಸಲ್ಲಿಸಬೇಕು.
	(2)	If at the time of filing a petition, the petitioner is a minor, the petition may be filed through his or her guardian or next friend along with the Child Marriage Prohibition Officer.		(2)	ತಕರಾರು ಮನವಿಯನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸುವ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ದೂರುದಾರರು ಅಪ್ರಾಪ್ತರಾಗಿದ್ದಲ್ಲಿ, ಅವನ/ಅವಳ ಪೋಷಕರ ಅಥವಾ ಹತ್ತಿರದ ಸೇಹಿತರ ಮೂಲಕ ಬಾಲ್ಯ ವಿವಾಹ ನಿಷೇಧ ಅಧಿಕಾರಿಯ ಜೊತೆಗೆ ಮನವಿಯನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಬಹುದು.
	(3)	The petition under this section may be filed at any time but before the child filing the petition completes two years of attaining majority.		(3)	ಈ ಸೆಕ್ಷನ್ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ದೂರನ್ನು ಯಾವುದೇ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಸಲ್ಲಿಸಬಹುದು ಆದರೆ ಮಗು ಅದು ಪೌಢಾವಸ್ಥೆಗೆ ಬಂದ ಎರಡು ವರ್ಷದೊಳಗೆ ದೂರು ಸಲ್ಲಿಸಬೇಕು.
	(4)	While granting a decree of nullity under this section, the district court shall make an order directing both the parties to the marriage and their parents or their guardians to return to the other party, his or her parents or guardian, as the case may be, the money, valuables, ornaments and other gifts received on the occasion of the marriage by them from the other side, or an amount equal to the value of such valuables, ornaments, other gifts and money: Provided that no order under this section shall be passed unless the concerned parties have been given notices to appear before the district court and show cause why such order should not be passed.		(4)	ಈ ಸೆಕ್ಷನ್ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಮದುವೆಯನ್ನು ಅಸಿಂಧುವೆಂದು ಘೋಷಿಸುವಾಗ ಜಿಲ್ಲಾ ನ್ಯಾಯಾಲಯವು ಮದುವೆಯಾದ ಇಬ್ಬರು ವ್ಯಕ್ತಿಗಳಿಗೆ ಮತ್ತು ಅವರ ತಂದೆ-ತಾಯಿಗಳಿಗೆ, ಪೋಷಕರಿಗೆ ಪ್ರಕರಣಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಹಾಗೆ ಆತನ ಅಥವಾ ಆಕೆಯ ತರೆ ದೆ-ತಾಯಿಗಳಿಗೆ ಅಥವಾ ಪೋಷಕರಿಗೆ ಒಬ್ಬರು ಇನ್ನೊಬ್ಬರಿಂದ ಮದುವೆಯ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡ ಹಣ, ಬೆಲೆಬಾಳುವ ವಸ್ತುಗಳು, ಆಭರಣಗಳು ಮತ್ತು ಇತರೆ ಉಡುಗೊರೆಗಳ ಅಥವಾ ಆ ಬೆಲೆಬಾಳುವ ವಸ್ತುಗಳು, ಆಭರಣಗಳು ಮತ್ತು ಇತರೆ ಉಡುಗೊರೆಗಳ ಮೊತ್ತಕ್ಕೆ ಸರಿಸಮವಾದ ಹಣದ ವಾಪಸಾತಿಗೆ ಆದೇಶ ನೀಡಬಹುದು. ಆದರೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳು ಜಿಲ್ಲಾ ನ್ಯಾಯಾಲಯಕ್ಕೆ ಹಾಜರಾಗಲು ನೋಟೀಸ್ ನೀಡದಿದ್ದರೆ ಮತ್ತು ಈ ರೀತಿಯ ಆದೇಶವನ್ನು ಏಕೆ ನೀಡಬಾರದು ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ವಿವರಣೆ ಕೇಳದಿದ್ದರೆ ಈ ಕಾಯ್ದೆಯಡಿ ಯಾವುದೇ ಆದೇಶ ನೀಡುವಂತಿಲ್ಲ.
		Provision for maintenance and residence to female contracting party to child marriage.			ಬಾಲ್ಯ ವಿವಾಹವಾದ ಹುಡುಗಿಗೆ ನಿರ್ವಹಣಾ ವೆಚ್ಚ ಮತ್ತು ವಸತಿಯನ್ನು ಒದಗಿಸುವುದು.
4	(1)	While granting a decree under section 3, the district court may also make an interim or final order directing the male contracting party to the child marriage, and in case the male contracting party to such marriage is a minor, his parent or guardian to pay maintenance to the female contracting party to the marriage until her remarriage.	4	(1)	ಜಿಲ್ಲಾ ನ್ಯಾಯಾಲಯವು ಸೆಕ್ಷನ್ 3ರ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಆದೇಶವನ್ನು ನೀಡುವಾಗ ಬಾಲ್ಯ ವಿವಾಹವಾದ ಗಂಡಿಗೆ ಅಥವಾ ಗಂಡು ಅಪ್ರಾಪ್ತನಾಗಿದ್ದರೆ ಆತನ ತಂದೆ ತಾಯಿಗಳಿಗೆ, ಪೋಷಕರಿಗೆ ಬಾಲ್ಯ ವಿವಾಹಕ್ಕೆ ಒಳಗಾದ ಹೆಣ್ಣಿನ ನಿರ್ವಹಣಾ ವೆಚ್ಚವನ್ನು ಅವಳು ಮರುಮದುವೆಯಾಗುವ ತನಕ ಭರಿಸಬೇಕೆಂದು ಮಧ್ಯಂತರ ಅಥವಾ ಅಂತಿಮ ಆದೇಶವನ್ನು ನೀಡಬಹುದು.

	(2)	The quantum of maintenance payable shall be determined by the district court having regard to the needs of the child, the lifestyle enjoyed by such child during her marriage and the means of income of the paying party.		(2)	ನೀಡಬೇಕಾದ ನಿರ್ವಹಣಾ ಮೊತ್ತದ ಗಾತ್ರವನ್ನು ಜಿಲ್ಲಾ ನ್ಯಾಯಾಲಯವು ಮಗುವಿನ ಅವಶ್ಯಕತೆಗೆ ಅನುಗುಣವಾಗಿ, ಮಗು ಮದುವೆಯ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಅನುಭವಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಜೀವನ ಶೈಲಿ ಮತ್ತು ಪಾವತಿಸುವವರ ಆದಾಯದ ಮೇಲೆ ನಿರ್ಧರಿಸುತ್ತದೆ.
	(3)	The amount of maintenance may be directed to be paid monthly or in lump sum.		(3)	ನಿರ್ವಹಣಾ ಮೊತ್ತವನ್ನು ಪ್ರತಿ ತಿಂಗಳೂ ಅಥವಾ ಒಮ್ಮೆಲೆ ನೀಡುವಂತೆ ನಿರ್ದೇಶಿಸಬಹುದು.
	(4)	In case the party making the petition under section 3 is the female contracting party, the district court may also make a suitable order as to her residence until her remarriage.		(4)	ಸೆಕ್ಷನ್ 3ರ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ದೂರು ನೀಡಿದ ವ್ಯಕ್ತಿ ಮಹಿಳೆಯಾಗಿದ್ದಲ್ಲಿ, ಆಕೆ ಮರು ಮದುವೆಯಾಗುವ ತನಕ ಆಕೆಯ ವಾಸ್ತವ್ಯಕ್ಕೆ ಜಿಲ್ಲಾ ನ್ಯಾಯಾಲಯವು ಸೂಕ್ತವಾದ ಆದೇಶವನ್ನು ನೀಡಬಹುದು.
		Custody and maintenance of children of child marriages			ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹದಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದ ಮಕ್ಕಳ ಸುಪರ್ದಿ/ರಕ್ಷಣೆ ಮತ್ತು ನಿರ್ವಹಣೆ
5	(1)	Where there are children born of the child marriage, the district court shall make an appropriate order for the custody of such children.	5	(1)	ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹದಿಂದ ಮಕ್ಕಳು ಹುಟ್ಟಿದ್ದರೆ, ಜಿಲ್ಲಾ ನ್ಯಾಯಾಲಯವು ಅಂತಹ ಮಕ್ಕಳ ರಕ್ಷಣೆಗೆ ಸೂಕ್ತವಾದ ಆದೇಶವನ್ನು ಹೊರಡಿಸಬೇಕು.
	(2)	While making an order for the custody of a child under this section, the welfare and best interests of the child shall be the paramount consideration to, be given by the district court.		(2)	ಈ ಸೆಕ್ಷನ್ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಮಗುವಿನ ಸುಪರ್ದಿಯ ಆದೇಶವನ್ನು ಹೊರಡಿಸುವಾಗ ಜಿಲ್ಲಾ ನ್ಯಾಯಾಲಯವು ಮಗುವಿನ ಕಲ್ಯಾಣ ಮತ್ತು ಹಿತದೃಷ್ಟಿಯನ್ನು ಗಾಢವಾಗಿ ಪರಿಗಣಿಸಬೇಕು.
	(3)	An order for custody of a child may also include appropriate directions for giving to the other party access to the child in such a manner as may best serve the interests of the child, and such other orders as the district court may, in the interest of the child, deem proper.		(3)	ಮಗುವನ್ನು ಸುಪರ್ದಿಗೆ ಒಪ್ಪಿಸುವಾಗ ಮಗುವಿನ ಹಿತದೃಷ್ಟಿಗೆ ಪೂರಕವಾಗುವಂತೆ ಬೇರೆ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳು ಮಗುವಿನೊಡನೆ ಒಡನಾಡಲು ಅವಕಾಶ ನೀಡುವಂತಹ ಸೂಕ್ತ ನಿರ್ದೇಶನವನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿರಬಹುದು ಮತ್ತು ಜಿಲ್ಲಾ ನ್ಯಾಯಾಲಯವು ಮಗುವಿನ ಹಿತದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ತನಗೆ ಸೂಕ್ತವೆನಿಸಿದ ಇತರೆ ಆದೇಶವನ್ನು ನೀಡಬಹುದು.
	(4)	The district court may also make an appropriate order for providing maintenance to the child by a party to the marriage or their parents or guardians.		(4)	ಜಿಲ್ಲಾ ನ್ಯಾಯಾಲಯವು ಮದುವೆಗೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಅಥವಾ ಅದರ ತಂದೆ-ತಾಯಿ ಅಥವಾ ಪೋಷಕರಿಗೆ ಮಗುವಿನ ನಿರ್ವಹಣಾ ವೆಚ್ಚವನ್ನು ನೀಡಲೂ ಸಹ ಸೂಕ್ತವಾದ ಆದೇಶವನ್ನು ನೀಡಬಹುದು.
		Legitimacy of children born of child marriages.			ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹದಿಂದ ಜನಿಸಿದ ಮಗುವಿನ ಸ್ಥಾನಮಾನ
6		Notwithstanding that a child marriage has been annulled by a decree of nullity under section 3, every child be gotten or conceived of such marriage before the decree is made, whether born before or after the commencement of this Act, shall be deemed to be a legitimate child for all purposes.	6		ಸೆಕ್ಷನ್ 3ರ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹವನ್ನು ಅಸಿಂಧುವೆಂದು ಆದೇಶ ಹೊರಡಿಸಿದ್ದರೂ ಸಹ ಇಂತಹ ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹಗಳಿಂದ ಈ ಕಾಯ್ದೆಯ ಪ್ರಾರಂಭಕ್ಕೆ ಮೊದಲು ಅಥವಾ ನಂತರ ಜನಿಸಿದ ಅಥವಾ ಗರ್ಭದಲ್ಲಿರುವ ಮಕ್ಕಳು ಎಲ್ಲಾ ಉದ್ದೇಶಕ್ಕೂ ಕಾನೂನುಬದ್ಧ ಮಕ್ಕಳೆಂದು ಪರಿಗಣಿಸಲಾಗುವುದು.

		Power of district court to modify orders issued under section 4 or section 5.			ಜಿಲ್ಲಾ ನ್ಯಾಯಾಲಯಕ್ಕೆ ಸೆಕ್ಷನ್ 4 ಅಥವಾ 5ರಡಿಯಲ್ಲಿ ನೀಡಿದ ಆದೇಶವನ್ನು ಮಾರ್ಪಡಿಸುವ ಅಧಿಕಾರ
7		The district court shall have the power to add to, modify or revoke any order made under section 4 or section 5 and if there is any change in the circumstances at any time during the pendency of the petition and even after the final disposal of the petition.	7		ಪ್ರಕರಣ ಬಾಕಿ ಇರುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಪ್ರಕರಣಕ್ಕೆ ಅಂತಿಮ ಆದೇಶ ನೀಡಿದ ತರುವಾಯ ಬದಲಾದ ಸನ್ನಿವೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವುದೇ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಸೆಕ್ಷನ್ 4 ಮತ್ತು ಸೆಕ್ಷನ್ 5ರ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ನೀಡಿದ ಯಾವುದೇ ಆದೇಶಕ್ಕೆ ಹೊಸದಾಗಿ ಸೇರಿಸಲು, ಮಾರ್ಪಡಿಸಲು, ಅಸಿಂಧುಗೊಳಿಸಲು ಜಿಲ್ಲಾ ನ್ಯಾಯಾಲಯಕ್ಕೆ ಅಧಿಕಾರವಿದೆ.
		Court to which petition should be made.			ದೂರು ಸಲ್ಲಿಸಬಹುದಾದ ನ್ಯಾಯಾಲಯ
8		For the purpose of grant of reliefs under sections 3, 4 and 5, the district court having jurisdiction shall include the district court having jurisdiction over the place where the defendant or the child resides, or where the marriage was solemnised or where the parties last resided together or the petitioner is residing on the date of presentation of the petition.	8		ಸೆಕ್ಷನ್ 3, 4 ಮತ್ತು 5ರಡಿಯಲ್ಲಿ ಪರಿಹಾರ ಧನ ನೀಡುವ ಉದ್ದೇಶಕ್ಕಾಗಿ ವಿಚಾರಣೆ ನಡೆಸಿದ ಜಿಲ್ಲಾ ನ್ಯಾಯಾಲಯವು ಮಗು ವಾಸಿಸುತ್ತಿರುವ ಜಿಲ್ಲೆಯ ನ್ಯಾಯಾಲಯ ಅಥವಾ ಮದುವೆ ನಡೆದ ಸ್ಥಳದ ಜಿಲ್ಲಾ ನ್ಯಾಯಾಲಯ ಅಥವಾ ಇಬ್ಬರೂ ಕಡೆಯವಾರಿ ಜೊತೆಗಿದ್ದ ಸ್ಥಳ ಅಥವಾ ಪ್ರಕರಣವನ್ನು ದಾಖಲಿಸುವಾಗ ಪಿಯಾರ್‌ದುದಾರ ನೆಲೆಸಿದ್ದ ಸ್ಥಳದ ಜಿಲ್ಲಾ ನ್ಯಾಯಾಲಯಗಳನ್ನು ಸೇರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು.
		Punishment for male adult marrying a child			ಪುರುಷ ವಯಸ್ಕರು ಮಗುವನ್ನು ಮದುವೆಯಾದರೆ ಶಿಕ್ಷೆ
9		Whoever, being a male adult above eighteen years of age, contracts a child marriage shall be punishable with rigorous imprisonment which may extend to two years or with fine which may extend to one lakh rupees or with both.	9		ಯಾರಾದರೂ ಹದಿನೆಂಟು ವರ್ಷ ಮೇಲ್ಪಟ್ಟ ಪುರುಷರು ಬಾಲ್ಯ ವಿವಾಹವಾಗಿದ್ದರೆ ಅವರಿಗೆ ಎರಡು ವರ್ಷದವರೆಗೆ ವಿಸ್ತರಿಸಬಹುದಾದ ಕಠಿಣ ಕಾರಾಗೃಹ ಶಿಕ್ಷೆ ಮತ್ತು ಒಂದು ಲಕ್ಷದವರೆಗೆ ದಂಡ ಅಥವಾ ಎರಡನ್ನೂ ವಿಧಿಸಬಹುದು.
		Punishment for solemnising a child marriage.			ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹದ ಆಚರಣೆಗೆ ಶಿಕ್ಷೆ
10		Whoever performs, conducts, directs or abets any child marriage shall be punishable with rigorous imprisonment which may extend to two years and shall be liable to fine which may extend to one lakh rupees unless he proves that he had reasons to believe that the marriage was not a child marriage	10		ಯಾರಾದರೂ ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹವನ್ನು ನೆರವೇರಿಸಿದ್ದು, ನಿರ್ದೇಶಿಸಿದ್ದು ಅಥವಾ ನೆರವು ನೀಡಿದ್ದೇ ಆದಲ್ಲಿ ಅವರು ಅದು ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹ ಅಲ್ಲವೆಂದು ನಿರೂಪಿಸಲು ಸಾಕಷ್ಟು ಪುರಾವೆಗಳನ್ನು ಒದಗಿಸದಿದ್ದಲ್ಲಿ ಅವರಿಗೆ ಎರಡು ವರ್ಷದವರೆಗೆ ವಿಸ್ತರಿಸಬಹುದಾದ ಕಠಿಣ ಕಾರಾಗೃಹ ಶಿಕ್ಷೆ ಮತ್ತು ಒಂದು ಲಕ್ಷದವರೆಗೆ ದಂಡ ವಿಧಿಸಬಹುದು.
		Punishment for promoting or permitting solemnization of child marriages.			ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹವನ್ನು ಉತ್ತೇಜಿಸಿದರೆ ಅಥವಾ ಆಚರಿಸಲು ಒಪ್ಪಿಗೆ ನೀಡಿದರೆ ಶಿಕ್ಷೆ
11	(1)	Where a child contracts a child marriage, any person having charge of the child, whether as parent or guardian or any other person or in any other capacity, lawful or unlawful, including any member of an organisation or association of persons who does any act to promote	11	(1)	ಯಾವುದೇ ಮಗು ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹಕ್ಕೆ ಒಳಗಾದರೆ, ಮಗು ಸುಪರ್ದಿಯಲ್ಲಿರುವ ವ್ಯಕ್ತಿ, ಸಂಸ್ಥೆ ಅಥವಾ ಸಂಘಗಳ ಸದಸ್ಯರೂ ಸೇರಿದಂತೆ ತಂದೆತಾಯಿ ಮತ್ತು ಪೋಷಕರು ಅಥವಾ ಯಾವುದೇ ವ್ಯಕ್ತಿ ಅಥವಾ ಇತರೆ ಯಾವುದೇ ಸಾಮರ್ಥ್ಯದಿಂದ, ಸಕ್ರಮವಾಗಿ ಅಥವಾ ಅಕ್ರಮವಾಗಿ, ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹಕ್ಕೆ ಹಾಜರಾಗುವುದು ಅಥವಾ

		the marriage or permits it to be solemnised, or negligently fails to prevent it from being solemnised, including attending or participating in a child marriage, shall be punishable with rigorous imprisonment which may extend to two years and shall also be liable to fine which may extend up to one lakh rupees: Provided that no woman shall be punishable with imprisonment.			ಭಾಗವಹಿಸುವುದೂ ಸೇರಿದಂತೆ ಮದುವೆಗೆ ಉತ್ತೇಜನ ನೀಡಿದರೆ ಅಥವಾ ಅದರ ಆಚರಣೆಗೆ ಒಪ್ಪಿಗೆ ನೀಡಿದರೆ ಅಥವಾ ಮದುವೆಯ ಆಚರಣೆಯನ್ನು ತಡೆಯುವುದರಲ್ಲಿ ನಿರ್ಲಕ್ಷ್ಯತೆಯಿಂದ ವಿಫಲರಾದರೆ ಅವರಿಗೆ ಎರಡು ವರ್ಷಗಳ ಕಾಲ ವಿಸ್ತರಿಸಬಹುದಾದ ಕಠಿಣ ಕಾರಾಗೃಹ ಶಿಕ್ಷೆ ಮತ್ತು ಒಂದು ಲಕ್ಷ ರೂಗಳವರೆಗೂ ವಿಸ್ತರಿಸಬಹುದಾದ ದಂಡವನ್ನು ವಿಧಿಸಬಹುದು. ಆದರೆ ಯಾವುದೇ ಮಹಿಳೆಗೆ ಕಾರಾಗೃಹ ಶಿಕ್ಷೆ ವಿಧಿಸುವಂತಿಲ್ಲ.
	(2)	For the purposes of this section, it shall be presumed, unless and until the contrary is proved, that where a minor child has contracted a marriage, the person having charge of such minor child has negligently failed to prevent the marriage from being solemnised.		(2)	ಈ ಕಾಯ್ದೆಯ ಉದ್ದೇಶಕ್ಕಾಗಿ ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹವಾಗಿದ್ದರೆ, ಆ ಅಪ್ರಾಪ್ತ ಮಗುವಿನ ಸುಪರ್ದಿವಹಿಸಿರುವ ವ್ಯಕ್ತಿ ಸಾಕಷ್ಟು ವಿರುದ್ಧವಾದುದನ್ನು ಸಾಧಿಸುವ ತನಕ ಆತನು ನಿರ್ಲಕ್ಷ್ಯದಿಂದ ವಿವಾಹವನ್ನು ತಡೆಯಲು ವಿಫಲನಾದನೆಂದೇ ಭಾವಿಸಲಾಗುವುದು.
		Marriage of a minor child to be void in certain circumstances.			ಕೆಲವು ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ಅಪ್ರಾಪ್ತ ಮಗುವಿನ ಮದುವೆ ಅಸಿಂಧು
12		Where a child, being a minor-	12		ಮಗು ಅಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿದ್ದರೆ -
	(a)	is taken or enticed out of the keeping of the lawful guardian; or		(a)	ಕಾನೂನುಬದ್ಧ ಪೋಷಕರಿಂದ ಹೊರಕ್ಕೆ ತೆಗೆದಿರುವುದು ಅಥವಾ ಅವಳನ್ನು ಆಕರ್ಷಿಸಲಾಗಿದ್ದಲ್ಲಿ; ಅಥವಾ
	(b)	by force compelled, or by any deceitful means induced to go from any place; or		(b)	ಬಲವಂತವಾಗಿ ಮದುವೆಯಾಗಲು ಒತ್ತಾಯಿಸಿದ್ದಲ್ಲಿ; ಅಥವಾ ಯಾವುದಾದರೂ ಸ್ಥಳದಿಂದ ಮೋಸದಿಂದ ಹೋಗಲು ಪ್ರಚೋದಿಸಿದ್ದಲ್ಲಿ; ಅಥವಾ
	(c)	is sold for the purpose of marriage; and made to go through a form of marriage or if the minor is married after which the minor is sold or trafficked or used for immoral purposes, such marriage shall be null and void.		(c)	ಮದುವೆಯಾಗಲೆಂದೇ ಮಾರಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದಲ್ಲಿ; ಮತ್ತು ಮದುವೆಯಂತಹ ವಿಧಾನದಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿಸಿದ್ದಲ್ಲಿ; ಅಥವಾ ಅಪ್ರಾಪ್ತರನ್ನು ಮದುವೆ ಮಾಡಿ ಆಮೇಲೆ ಆ ಅಪ್ರಾಪ್ತರನ್ನು ಮಾರಿದ್ದಲ್ಲಿ ಅಥವಾ ಸಾಗಣೆಗೆ ಗುರಿಪಡಿಸಿದ್ದಲ್ಲಿ ಅಥವಾ ಅನೈತಿಕ ಬಳಕೆಯಾಗಿದ್ದಲ್ಲಿ, ಅಂತಹ ಮದುವೆಗಳನ್ನು ಅಸಿಂಧುವೆಂದು ಘೋಷಿಸಲಾಗುತ್ತದೆ;
		Power of court to issue injunction Prohibiting child marriages.			ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹವನ್ನು ನಿಷೇಧಿಸಲು ತಡೆಯಾಜ್ಞೆ ನೀಡಲು ನ್ಯಾಯಾಲಯದ ಅಧಿಕಾರ
13	(1)	Notwithstanding anything to the contrary contained in this Act, if, on an application of the Child Marriage Prohibition Officer or on receipt of information through a complaint or otherwise from any person, a Judicial Magistrate of the first class or a Metropolitan Magistrate is satisfied that a child marriage in contravention of this Act has been arranged or is about to be solemnised, such Magistrate shall issue an injunction against any person including a member of an organisation or an association of persons prohibiting such marriage.	13	(1)	ಈ ಕಾಯಿದೆಯಲ್ಲಿ ಒಳಗೊಂಡಿರುವ ನಿಷೇಧಗಳಿಗೆ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿ ಏನಾದರೂ ಜರುಗಿ, ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹ ನಿಷೇಧಾಧಿಕಾರಿಗಳಿಂದ ಅಥವಾ ಯಾವುದಾದರೂ ದೂರಿನ ಮೂಲಕ ಮಾಹಿತಿ ದೊರಕಿದಾಗ ಅಥವಾ ಯಾವುದಾದರೂ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಮೂಲಕ ತಿಳಿದಾಗ, ಮೊದಲ ದರ್ಜೆಯ ನ್ಯಾಯಾಂಗ ಮ್ಯಾಜಿಸ್ಟ್ರೇಟರು ಅಥವಾ ಮೆಟ್ರೋಪಾಲಿಟನ್ ಮ್ಯಾಜಿಸ್ಟ್ರೇಟರಿಗೆ, ಈ ಕಾಯಿದೆಯ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿ ಬಾಲ್ಯ ವಿವಾಹಕ್ಕೆ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯಾಗುತ್ತಿದೆ ಅಥವಾ ಇನ್ನೇನು ಅಂತಹ ಮದುವೆಯಾಗುತ್ತಿದೆ ಎಂಬುದು ಮನವರಿಕೆಯಾದರೆ ಅಂತಹ ಮ್ಯಾಜಿಸ್ಟ್ರೇಟರು ಆ ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹವನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಲು ವ್ಯಕ್ತಿಗಳಿಗೆ ಅಥವಾ ಸಂಘಟಕರಿಗೆ/ಸಂಘಟನೆಗೆ ತಡೆಯಾಜ್ಞೆಯನ್ನು ನೀಡಬೇಕು.

(2)	A complaint under sub-section (1) may be made by any person having personal knowledge or reason to believe, and a non-governmental organisation having reasonable information, relating to the likelihood of taking place of solemnisation of a child marriage or child marriages.	(2)	ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹ ನಡೆಯುವ ಸಂಭವ ಅಥವಾ ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ಈ ಕುರಿತು ಸ್ವಂತ ಜ್ಞಾನವಿರುವ ಅಥವಾ ನಂಬಲು ಸಾಕಷ್ಟು ಕಾರಣಗಳಿರುವ ಯಾವುದೇ ವ್ಯಕ್ತಿ ಮತ್ತು ಸಾಕಷ್ಟು ನಂಬಲರ್ಹ ಮಾಹಿತಿಯಿರುವ ಸ್ವಯಂಸೇವಾ ಸಂಸ್ಥೆಗಳು ಉಪ ಸೆಕ್ಷನ್ (1)ರ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ದೂರನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಬಹುದು.
(3)	The Court of the Judicial Magistrate of the first class or the Metropolitan Magistrate may also take <i>suo motu</i> cognizance on the basis of any reliable report or information.	(3)	ಪ್ರಥಮ ದರ್ಜೆ ನ್ಯಾಯಾಲಯ ಅಥವಾ ಮೆಟ್ರೋಪಾಲಿಟನ್ ನ್ಯಾಯಾಲಯ ಯಾವುದಾದರೂ ವರದಿ ಅಥವಾ ಮಾಹಿತಿಯ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ಸ್ವಂತವಾಗಿ ದೂರನ್ನು ದಾಖಲಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು.
(4)	For the purposes of preventing solemnisation of mass child marriages on certain days such as <i>Akshaya Trutiya</i> , the District Magistrate shall be deemed to be the Child Marriage Prohibition Officer with all powers as are conferred on a Child Marriage Prohibition Officer by or under this Act.	(4)	ಅಕ್ಷಯ ತೃತೀಯದಂಥಹ ಕೆಲವು ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ದಿನಗಳಂದು ನಡೆಯುವ ಸಮೂಹಿಕ ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹಗಳ ಆಚರಣೆಯನ್ನು ನಡೆಯುವ ಸಲುವಾಗಿ ಜಿಲ್ಲಾ ನ್ಯಾಯಾಧೀಶರು ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹ ನಿಷೇಧ ಅಧಿಕಾರಿಯಾಗಿರುತ್ತಾರೆ ಮತ್ತು ಅವರು ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹ ನಿಷೇಧ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆ ಇರುವ ಅಥವಾ ಈ ಕಾಯ್ದೆಯಡಿ ಇರುವ ಎಲ್ಲಾ ಅಧಿಕಾರಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿರುತ್ತಾರೆ.
(5)	The District Magistrate shall also have additional powers to stop or prevent solemnisation of child marriages and for this purpose, he may take all appropriate measures and use the minimum force required.	(5)	ಜಿಲ್ಲಾ ನ್ಯಾಯಾಧೀಶರಿಗೆ ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹಗಳ ಆಚರಣೆಯನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಲು ಅಥವಾ ತಡೆಯಲು ಹೆಚ್ಚುವರಿ ಅಧಿಕಾರವಿದೆ ಮತ್ತು ಈ ಉದ್ದೇಶಕ್ಕಾಗಿ ಅವರು ಎಲ್ಲಾ ಸೂಕ್ತ ಕ್ರಮಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಬೇಕು ಮತ್ತು ಅವಶ್ಯವಿರುವ ಕನಿಷ್ಠ ಬಲವನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸಬೇಕು.
(6)	No injunction under sub-section (1) shall be issued against any person or member of any organisation or association of persons unless the Court has previously given notice to such person, members of the organisation or association of persons, as the case may be, and has <i>offered</i> him or them an opportunity to show cause against the issue of the injunction: Provided that in the case of any urgency, the Court shall have the power to issue an interim injunction without giving any notice under this section.	(6)	ಯಾವುದಾದರೂ ವ್ಯಕ್ತಿ/ವ್ಯಕ್ತಿಗಳು ಅಥವಾ ಸಂಘಟನೆಗೆ ಈ ಮೊದಲೇ ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹ ನಡೆಸುವ/ಸಂಘಟಿಸುವ ಕುರಿತು ನೋಟೀಸ್ ನೀಡಿದ್ದು, ಅವರಿಗೆ/ಅಂತಹ ವ್ಯಕ್ತಿಗೆ ಅಥವಾ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳಿಗೆ ತಡೆಯಾಜ್ಞೆಯ ವಿರುದ್ಧ ವಿವರಣೆ/ಕಾರಣ ನೀಡಲು ಅವಕಾಶ ನೀಡಿದ್ದಲ್ಲಿ, ಮೇಲೆ ಸೂಚಿಸಿರುವ ಉಪ ಸೆಕ್ಷನ್(1)ರಂತೆ ತಡೆಯಾಜ್ಞೆಯನ್ನು ನೀಡಲು ಬರುವುದಿಲ್ಲ; ಆದರೆ, ತುರ್ತು ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ, ಈ ಸೆಕ್ಷನ್ ಅಡಿ ಯಾವುದೇ ನೋಟೀಸ್ ನೀಡದೆಯೇ ನ್ಯಾಯಾಲಯವು ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹಕ್ಕೆ ತಡೆಯಾಜ್ಞೆ ನೀಡುವ ಅಧಿಕಾರವನ್ನು ಹೊಂದಿದೆ.
(7)	An injunction issued under sub-section (1) may be confirmed or vacated after giving notice and hearing the party against whom the injunction was issued.	(7)	ಯಾವ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ವಿರುದ್ಧ ತಡೆಯಾಜ್ಞೆ ನೀಡಲಾಗಿತ್ತೋ ಅವರಿಗೆ ನೋಟೀಸ್ ಜಾರಿ ಮಾಡಿ ಮತ್ತು ವಿಚಾರಣೆ ನಡೆಸಿ ಉಪ ಸೆಕ್ಷನ್ 1ರಡಿಯಲ್ಲಿ ನೀಡಲಾದ ತಡೆಯಾಜ್ಞೆಯನ್ನು ದೃಢೀಕರಿಸಬಹುದು ಅಥವಾ ತೆರವುಗೊಳಿಸಬಹುದು.
(8)	The Court may either on its own motion or on the application of any person aggrieved, rescind or alter an injunction issued under sub-section (1).	(8)	ನ್ಯಾಯಾಲಯವು ತನ್ನ ಸ್ವಂತಿಕೆಯಿಂದ ಅಥವಾ ತೊಂದರೆಗೀಡಾದ ಯಾವುದೇ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಅರ್ಜಿಯ ಮೇರೆಗೆ ಉಪ ಸೆಕ್ಷನ್ 1ರಡಿಯಲ್ಲಿ ನೀಡಲಾದ ತಡೆಯಾಜ್ಞೆಯನ್ನು ತೆರವುಗೊಳಿಸಬಹುದು ಅಥವಾ ನವೀಕರಿಸಬಹುದು.

	(9)	Where an application is received under sub-section (1), the Court shall afford the applicant an early opportunity of appearing before it either in person or by an advocate and if the Court, after hearing the applicant rejects the application wholly or in part, it shall record in writing its reasons for so doing.		(9)	ಉಪ ಸೆಕ್ಷನ್ 1ರಡಿಯಲ್ಲಿ ಅರ್ಜಿ ಪಡೆದುಕೊಂಡ ನಂತರ ನ್ಯಾಯಾಲಯವು ಅರ್ಜಿದಾರರಿಗೆ ಸ್ವತಃ ಅಥವಾ ವಕೀಲರ ಮೂಲಕ ನ್ಯಾಯಾಲಯಕ್ಕೆ ಹಾಜರಾಗಲು ತ್ವರಿತವಾಗಿ ಅವಕಾಶ ನೀಡಬೇಕು ಮತ್ತು ವಿಚರಣೆ ನಡೆಸಿದ ನಂತರ ಅರ್ಜಿದಾರ ತನ್ನ ಅರ್ಜಿಯನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಅಥವಾ ಭಾಗಶಃ ನಿರಾಕರಿಸಿದರೆ ಹಾಗೆ ಮಾಡಲು ಕಾರಣಗಳನ್ನು ಲಿಖಿತವಾಗಿ ದಾಖಲಿಸಬೇಕು.
	(10)	Whoever knowing that an injunction has been issued under sub-section (1) against him disobeys such injunction shall be punishable with imprisonment of either description for a term which may extend to two years or with fine which may extend to one lakh rupees or with both: Provided that no woman shall be punishable with imprisonment		(10)	ಯಾರಾದರೂ ಉಪ ಸೆಕ್ಷನ್ 1ರ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಆತನ ವಿರುದ್ಧ ತಡೆಯಾಜ್ಞೆ ನೀಡಿದ್ದೂ ಗೊತ್ತಿದ್ದೂ ಅದನ್ನು ಉಲ್ಲಂಘಿಸಿದರೆ ಅವರಿಗೆ ಅವರಿಗೆ ಎರಡು ವರ್ಷಗಳ ಕಾಲ ವಿಸ್ತರಿಸಬಹುದಾದ ಕಠಿಣ ಕಾರಾಗೃಹ ಶಿಕ್ಷೆ ಮತ್ತು ಒಂದು ಲಕ್ಷ ರೂಗಳವರೆಗೂ ವಿಸ್ತರಿಸಬಹುದಾದ ದಂಡವನ್ನು ವಿಧಿಸಬಹುದು. ಆದರೆ ಯಾವುದೇ ಮಹಿಳೆಗೆ ಕಾರಾಗೃಹ ಶಿಕ್ಷೆ ವಿಧಿಸುವಂತಿಲ್ಲ.
		Child marriages in Contravention of injunction orders to be void			ಆದೇಶಗಳನ್ನು ಉಲ್ಲಂಘಿಸಿದ ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹಗಳು ಅಸಿಂಧುವಾಗುತ್ತವೆ.
14		Any child marriage solemnised in contravention of an injunction order issued under section 13, whether interim or final, shall be void <i>ab initio</i> .	14		ಸೆಕ್ಷನ್ 13ರಡಿಯಲ್ಲಿ ತಾತ್ಕಾಲಿಕ ಅಥವಾ ಅಂತಿಮ ತಡೆಯಾಜ್ಞೆ ನೀಡಿದ್ದರೂ, ಅದರ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿ ನಡೆದ ಯಾವುದೇ ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹಗಳು ನಡೆದೇಇಲ್ಲ/ಆಗಿಯೇಇಲ್ಲ ಎಂದು ಪರಿಗಣಿಸಲ್ಪಡುತ್ತವೆ.
		Offences to be cognizable and non bailable			ವಾರಂಟುರಹಿತ ಮತ್ತು ಜಾಮೀನುರಹಿತ ಅಪರಾಧಗಳು
15		Notwithstanding anything contained in the Code of Criminal Procedure, 1973, an offence punishable under this Act shall be cognizable and non-bailable.	15		ಭಾರತೀಯ ಅಪರಾಧ ಸಂಹಿತೆ 1973ರಲ್ಲಿ ಏನೇ ಹೇಳಿದ್ದರೂ ಸಹ ಈ ಕಾಯ್ದೆಯಡಿ ಬರುವ ಅಪರಾಧಗಳು ವಾರಂಟು ರಹಿತ ಮತ್ತು ಜಾಮೀನು ರಹಿತ
		Child Marriage Prohibition Officers			ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹ ನಿಷೇಧ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು
16	(1)	The State Government shall, by notification in the Official Gazette, appoint for the whole, State, or such part thereof as may be specified in that notification, an officer or officers to be known as the Child Marriage Prohibition Officer having jurisdiction over the area or areas specified in the notification.	16	(1)	ಅಧಿಕೃತ ರಾಜಪತ್ರದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟಿಸುವ ಮೂಲಕ ರಾಜ್ಯ ಸರ್ಕಾರಗಳು ಆ ಪ್ರಕಟನೆಯಲ್ಲಿ ನಿರ್ದಿಷ್ಟಪಡಿಸಿ ಇಡೀ ರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ಅಥವಾ ಅದು ಸೂಚಿಸುವ ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ಪ್ರದೇಶಗಳಿಗೆ/ಭಾಗಗಳಿಗೆ ಅಧಿಕಾರಿ ಅಥವಾ ಅಧಿಕಾರಿಗಳನ್ನು ಬಾಲ್ಯ ವಿವಾಹ ನಿಷೇಧಾಧಿಕಾರಿ/ಗಳನ್ನಾಗಿ ಗುರುತಿಸಬೇಕು.
	(2)	The State Government may also request a respectable member of the locality with a record of social service or an officer of the Gram Panchayat or Municipality or an officer of the Government or any public sector undertaking or an office bearer of any non-governmental organisation to assist the Child Marriage Prohibition Officer and such member, officer or office bearer, as the case may be, shall be bound to act accordingly.		(2)	ರಾಜ್ಯ ಸರ್ಕಾರವು ಸಮಾಜ ಸೇವೆಯ ಹಿನ್ನೆಲೆ ಇರುವ ಸಮುದಾಯದ ಗೌರವಾನ್ವಿತ ಸದಸ್ಯರು ಅಥವಾ ಗ್ರಾಮ ಪಂಚಾಯಿತಿ ಅಥವಾ ಪುರಸಭೆಯ ಅಧಿಕಾರಿ ಅಥವಾ ಸರ್ಕಾರಿ ಅಧಿಕಾರಿ ಅಥವಾ ಯಾವುದೇ ಖಾಸಗಿ ವಲಯದ ಅಥವಾ ಸ್ವಯಂಸೇವಾ ಸಂಸ್ಥೆಯ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳನ್ನು ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹ ನಿಷೇಧ ಅಧಿಕಾರಿಗೆ ನೆರವು ನೀಡುವಂತೆ ಮನವಿ ಮಾಡಬಹುದು ಮತ್ತು ಇಂಥ ಸದಸ್ಯರು, ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಬಾಲ್ಯ ವಿವಾಹದ ಯಾವುದೇ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ ಕಾಯ್ದೆಗೆ ಬದ್ಧರಾಗಿರಬೇಕು.

	(3) It shall be the duty of the Child Marriage Prohibition Officer-		(3) ಬಾಲ್ಯ ವಿವಾಹ ನಿಷೇಧ ಅಧಿಕಾರಿಯ ಕರ್ತವ್ಯಗಳು -
	(a) To prevent solemarization of child marriages by taking such action as he may deem fit;		(a) ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹಗಳ ಆಚರಣೆಯನ್ನು ಅವರಿಗೆ ಸೂಕ್ತವೆಂದು ಎನಿಸಿದ ಕ್ರಮಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವ ಮೂಲಕ ತಡೆಯಬೇಕು;
	(b) to collect evidence for the effective prosecution of persons contravening the provisions of this Act;		(b) ಈ ಕಾಯ್ದೆಯ ಒದಗಣೆಯನ್ನು ಉಲ್ಲಂಘಿಸುವ ವ್ಯಕ್ತಿಯನ್ನು ಪರಿಣಾಮಕಾರಿ ಶಿಕ್ಷೆಗೆ ಒಳಪಡಿಸಲು ಸಾಕ್ಷಿಗಳನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸಬೇಕು;
	(c) to advise either individual cases or counsel the residents of the locality generally not to indulge in promoting, helping, aiding or allowing the solemnisation of child marriages;		(c) ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹಗಳ ಆಚರಣೆಯನ್ನು ಉತ್ತೇಜಿಸುವುದು, ನೆರವು ನೀಡುವುದು, ಧನ ಸಹಾಯ ಮಾಡುವುದು ಅಥವಾ ಅನುಮತಿ ನೀಡುವುದರ ವಿರುದ್ಧ ವ್ಯಕ್ತಿಗತ ಪ್ರಕರಣಗಳಲ್ಲಿ ಸಲಹೆ ನೀಡುವುದು ಅಥವಾ ಸಮುದಾಯಕ್ಕೆ ಸಮಾಲೋಚನೆ ನೀಡುವುದು;
	(d) to create awareness of the evil which results from child marriages;		(d) ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹದಿಂದ ಆಗುವ ದುಷ್ಪರಿಣಾಮಗಳ ಕುರಿತು ವ್ಯಾಪಕವಾದ ಪ್ರಚಾರ ನೀಡಬೇಕು;
	(e) to sensitize the community on the issue of child marriages;		(e) ಸಮುದಾಯಗಳನ್ನು ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹ ಕುರಿತಂತೆ ಜಾಗೃತಗೊಳಿಸಬೇಕು;
	(f) to furnish such periodical returns and statistics as the State Government may direct; and		(f) ರಾಜ್ಯ ಸರ್ಕಾರ ನಿರ್ದೇಶಿಸಿದಂತೆ ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹ ಪ್ರಕರಣಗಳನ್ನು ಮತ್ತು ಅಂಕಿಅಂಶಗಳನ್ನು ಒದಗಿಸಬೇಕು;
	(g) to discharge such other functions and duties as may be assigned to him by the State Government.		(g) ರಾಜ್ಯ ಸರ್ಕಾರ ವಹಿಸಿದ ಬೇರೆ ಯಾವುದೇ ಕೆಲಸಗಳನ್ನು ಮತ್ತು ಕರ್ತವ್ಯಗಳನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸಬೇಕು;
	(4) The State Government may, by notification in the Official Gazette, subject to such conditions and limitations, invest the Child Marriage Prohibition Officer with such powers of a police officer as may be specified in the notification and the Child Marriage Prohibition Officer shall exercise such powers subject to such conditions and limitations, as may be specified in the notification.		(4) ರಾಜ್ಯ ಸರ್ಕಾರವು ಅಧಿಕೃತ ರಾಜಪತ್ರದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟಿಸುವ ಮೂಲಕ, ಕೆಲವು ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ನಿಯಮ ಮತ್ತು ನಿಬಂಧನೆಗಳೊಳಗೆ ಬಾಲ್ಯ ವಿವಾಹ ನಿಷೇಧಾಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆ ಪೊಲೀಸ್ ಅಧಿಕಾರಿಗಳ ಅಧಿಕಾರವನ್ನು ನೀಡಿ; ಪ್ರಕಟನೆಯಲ್ಲಿರುವ ನಿಯಮ ಮತ್ತು ನಿಬಂಧನೆಗಳೊಳಗೆ ಬಾಲ್ಯ ವಿವಾಹ ನಿಷೇಧಾಧಿಕಾರಿಗಳು ಅಂತಹ ಅಧಿಕಾರವನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸಲು ಅನುವು ಮಾಡಿಕೊಡಲಾಗುತ್ತದೆ.
	Child Marriage Prohibition Officers to be public servant		ಬಾಲ್ಯ ವಿವಾಹ ನಿಷೇಧಾಧಿಕಾರಿಗಳು ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಾಗಿ ಕರ್ತವ್ಯ ನಿರ್ವಹಿಸುವುದು
	(5) The Child Marriage Prohibition Officer shall have the power to move the Court for an order under sections 4, 5 and 13 and along with the child under section 3.		(5) ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹ ನಿಷೇಧ ಅಧಿಕಾರಿಗೆ ಸೆಕ್ಷನ್ 4, 5, ಮತ್ತು 13ರ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಹಾಗೂ ಮಗುವಿನ ಒಡಗೂಡಿ ಸೆಕ್ಷನ್ 3ರ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ನ್ಯಾಯಾಲಯಕ್ಕೆ ಅದೇಶ ನೀಡುವಂತೆ ಅರ್ಜಿ ಸಲ್ಲಿಸುವ ಅಧಿಕಾರವಿದೆ.
17	The Child Marriage Prohibition Officers shall be deemed to be public servants within the meaning of section 21 of the Indian Penal Code.	17	ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹ ನಿಷೇಧ ಅಧಿಕಾರಿಯು ಭಾರತೀಯ ದಂಡ ಸಂಹಿತೆಯ ಸೆಕ್ಷನ್ 21ರಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಿಸಲಾದ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಸೇವೆಯ ವ್ಯಾಪ್ತಿಗೆ ಒಳಪಟ್ಟಿರಬೇಕು.

		Protection of action taken in good faith			ಉತ್ತಮ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ರಕ್ಷಣೆಯ ಕ್ರಮಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವುದು
18		No suit, prosecution or other legal proceedings shall lie against the Child Marriage Prohibition Officer in respect of anything in good faith done or intended to be done pursuant of this Act or any rule or order made there under.	18		ಬಾಲ್ಯ ವಿವಾಹ ನಿಷೇಧ ಅಧಿಕಾರಿಯು ಉತ್ತಮ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ಮಾಡಿದ ಅಥವಾ ಈ ಕಾಯಿದೆಯ ಅಥವಾ ಇದರಡಿಯ ಯಾವುದೇ ನಿಯಮ ಅಥವಾ ಆದೇಶದಡಿ ಯಾವುದೇ ಕ್ರಮಗಳನ್ನು ಕೈಗೊಳ್ಳುವ ನಿರ್ಧಾರ ಮಾಡಿದ್ದರೆ, ಅವರ ವಿರುದ್ಧ ಯಾವುದೇ ಕ್ರಮ, ಶಿಕ್ಷೆ ಅಥವಾ ಯಾವುದೇ ಕಾನೂನು ಪ್ರಕ್ರಿಯೆ ಇರುವುದಿಲ್ಲ.
		Power of state government to make rules			ನಿಯಮಗಳನ್ನು ರೂಪಿಸಲು ಸರ್ಕಾರಗಳಿಗೆ ಅಧಿಕಾರ
19	(1)	The State Government may, by notification in the Official Gazette, make rules for carrying out the provisions of this Act.	19	(1)	ಈ ಕಾಯ್ದೆಯ ಆಶಯಗಳನ್ನು ಜಾರಿಗೆ ತರಲು ರಾಜ್ಯ ಸರ್ಕಾರಗಳು ನಿಯಮಗಳನ್ನು ರೂಪಿಸಿ ಅವುಗಳನ್ನು ತನ್ನ ಅಧೀಕೃತ ರಾಜಪತ್ರದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟಿಸಬೇಕು.
	(2)	Every rule made under this Act shall, as soon as may be after it is made, be laid before the State Legislature.		(2)	ಈ ಕಾಯ್ದೆಯಡಿ ರಚಿಸಲಾದ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ನಿಯಮಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿದ ತಕ್ಷಣ ರಾಜ್ಯದ ಶಾಸಕಾಂಗದ ಮುಂದಿಡಬೇಕು.
20	(a)	"in the case of contravention of the condition specified in clause (iii) of Section 5, with rigorous imprisonment which may extend to two years or with fine' which may extend to one Lakh rupees, or with both".	20	(a)	ಸೆಕ್ಷನ್ 5ರ ಕ್ಲಾರ್ಡ್ (iii)ರಲ್ಲಿ ಸ್ಪಷ್ಟಪಡಿಸಿರುವ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಉಲ್ಲಂಘಿಸಿದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಎರಡು ವರ್ಷದವರೆಗೆ ವಿಸ್ತರಿಸಬಹುದಾದ ಕಠಿಣ ಕಾರಾಗೃಹ ವಾಸ ಮತ್ತು ಒಂದು ಲಕ್ಷ ರೂಪಾಯಿಗಳವರೆಗೆ ದಂಡ ಅಥವಾ ಎರಡನ್ನೂ ವಿಧಿಸಬಹುದು.
		Repeal and			ತೆರವುಗೊಳಿಸುವುದು ಮತ್ತು ಉಳಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು
21	(1)	The Child Marriage Restraint Act, 1929 is hereby repealed.	21	(1)	1929ರ ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹ ನಿಯಂತ್ರಣ ಕಾಯ್ದೆಯನ್ನು ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಕೈಬಿಡಲಾಗಿದೆ / ತೆರವುಗೊಳಿಸಲಾಗಿದೆ.
		Notwithstanding such repeal, all cases and other proceedings pending or continued under the said Act at the commencement of this Act shall be continued and disposed of in accordance with the provisions of the repealed Act, as if this Act had not been passed.			ಈ ರೀತಿಯ ತೆರವನ್ನು ಹೊರತುಪಡಿಸಿ ಈ ಕಾಯ್ದೆಯ ಆರಂಭದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಮೇಲೆ ತೆರವುಗೊಳಿಸಿದ ಕಾಯ್ದೆಯಡಿ ಬಾಕಿ ಇರುವ ಮತ್ತು ನಡೆಯುತ್ತಿರುವ ವಿಚಾರಣೆಗಳನ್ನು ಈ ಕಾಯ್ದೆಯು ಜಾರಿಯಾಗಿಲ್ಲ ಎಂದು ತಿಳಿದುಕೊಂಡು ತೆರವುಗೊಳಿಸಿದ ಕಾಯ್ದೆಯ ಅನುಸಾರ ಪ್ರಕರಣಗಳನ್ನು ಮುಂದುವರಿಸುವುದು ಮತ್ತು ತೀರ್ಮಾನ ನೀಡುವುದು.

Amendment of Act No. 25 of 1955.

1955ರ ಕಾಯ್ದೆ ಸಂಖ್ಯೆ 25ಕ್ಕೆ ತಿದ್ದುಪಡಿ

K N. CHATURVEDI,
Secy. to the Govt. of India